



# PPJ - LCJ

pelapatate - lavacozze  
potato peelers - mussels cleaner

- Costruzione in acciaio inox AISI 304.
- Sistema di trasmissione con cinghia poliV autotensionante.
- Potenti motori ventilati per uso continuo.
- Fondello abrasivo in inox bugnato.
- Pareti abrasive PP con mantello facilmente sostituibile dall'operatore.
- Vasca e fondello abrasivo facilmente asportabili senza attrezzi e lavabili in lavastoviglie (brevettato).
- Sistema di scarico patate automatico.
- Bocca di scarico in acciaio inox con fissaggio rapido e chiusura ermetica.
- Piedini inox regolabili e fissabili a pavimento.
- Facile manutenzione per accesso immediato a tutti i componenti senza ribaltare la macchina.
- **Versione CE con:**  
Microinterruttore su coperchio  
Microinterruttore su sportello scarico
- **Versioni disponibili ad una velocità modelli 6, 10 e 20:**  
Pelapatate (PPJ).  
Lavacozze (LCJ) senza abrasivo alle pareti.
- **Versioni disponibili a due velocità (solo versione 10):**  
Pelapatate/Lavacozze (PP/LC) necessita due vasche.  
Pelapatate/Asciugaverdura (PP/AV) necessita cestello.
- **Opzionali:**  
Cestello asciugaverdure (solo versione 10)  
Convogliatore porta sacchetto.  
Attacco rapido entrata acqua.  
Cavalletto e setaccio inox.



PPJ 10

PPJ 20

- Made from AISI 304 Stainless steel.
- Self-tensioning poli-V belt drive.
- High efficiency ventilated motors for continuous operation.
- Stainless steel peeling disc.
- Easy to replace abrasive surface.
- Patented removable dishwashing safe container and bottom peeling disc (no tools required)
- Automatic unloading system.
- Stainless steel outlet opening with quick and sealed locking.
- Adjustable S/S feet can be fixed to the floor.
- Easy service and easy access to the components.
- **CE version with:**  
Microswitch on the lid  
Microswitch on outlet opening
- **One speed version 6, 10 and 20:**  
Potato peeler (PPJ).  
Shell washer (LCJ) without abrasive surfaces.

- **2 speeds version 10:**  
Potato peeler/ shell washer (PP/LC) requires 2 containers.  
Potato peeler/vegetable drier (PP/AV) requires drier basket.
- **Optional:**  
Vegetable drier basket (only version 10).  
Longer opening for shopping bags.  
Fast water inlet connection.  
S/S trestle and sieve.



PPJ 6

PPJ 6

PPJ 10 SC



1. Cesto asciugaverdura  
*Vegetable drier basket*



2. Attacco rapido entrata acqua  
*Fast connection/remove of water entry*



3. Cavalletto con filtro opzionale  
*Optional trestle with sieve*



4. Convogliatore porta sacchetto  
*Longer opening for shopping bags*



5. Comandi 24 Volt PPJ 2V  
*PPJ 2V 24Volt controls*

#### **PPJ SC - LCJ SC**

- Made from AISI 304 Stainless steel.
- Poli-V belt drive.
- High efficiency ventilated motors for continuous operation.
- Stainless steel peeling disc.
- Easy to replace abrasive surface.
- Patented removable dishwashing safe container and bottom peeling disc (no tools required)
- Automatic unloading system.
- Stainless steel outlet opening with quick and sealed locking.
- Adjustable S/S feet can be fixed to the floor.
- Drain filter option available.

#### **CE version with:**

- Microswitch on the lid.
- Microswitch on outlet opening.

#### **Versions available:**

- Potato peeler (PPJ).
- Shell washer (LCJ) without abrasive surfaces.

#### **PPJ SC - LCJ SC**

- Costruzione in acciaio inox AISI 304.
- Sistema di trasmissione con cinghia poliV.
- Potenti motori ventilati per uso continuo.
- Fondello abrasivo in inox bugnato.
- Pareti abrasive PP con mantello facilmente sostituibile dall'operatore.
- Vasca e fondello abrasivo facilmente asportabili senza attrezzi e lavabili in lavastoviglie (brevettato).
- Sistema di scarico patate automatico.
- Bocca di scarico in acciaio inox con fissaggio rapido e chiusura ermetica.
- Filtro su scarico opzionale.

#### **Versione CE con:**

- Microinterruttore su coperchio.
- Microinterruttore su sportello scarico.

#### **Versioni disponibili:**

- Pelapatate (PPJ).
- Lavacozze (LCJ) senza abrasivo alle pareti.



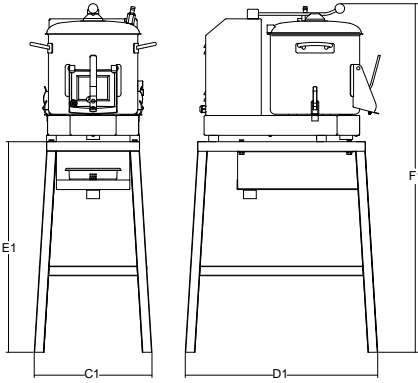
PPJ 6 SC



PPJ 10 - 20 SC



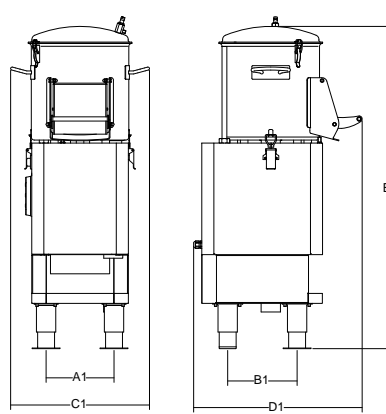
PPJ/LCJ 6



PPJ/LCJ 6

C1 = mm 370  
D1 = mm 600  
E1 = mm 660  
F1 = mm 1090

PPJ/LCJ 6-10-20 SC



PPJ/LCJ 6 SC

A1 = mm 200  
B1 = mm 240  
C1 = mm 400  
D1 = mm 400  
E1 = mm 790

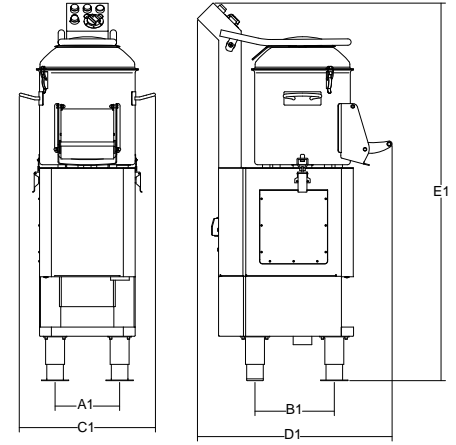
PPJ/LCJ 10 SC

A1 = mm 225  
B1 = mm 230  
C1 = mm 470  
D1 = mm 544  
E1 = mm 1070

PPJ 20 SC

A1 = mm 330  
B1 = mm 310  
C1 = mm 560  
D1 = mm 650  
E1 = mm 1210

PPJ/LCJ 10-20



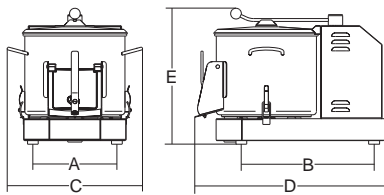
PPJ/LCJ 10

A1 = mm 220  
B1 = mm 270  
C1 = mm 470  
D1 = mm 775  
E1 = mm 1276

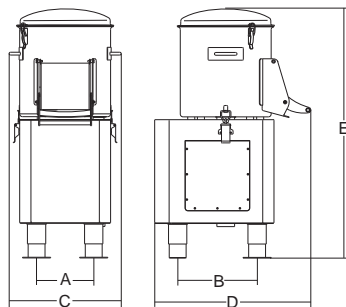
PPJ/LCJ 20

A1 = mm 300  
B1 = mm 300  
C1 = mm 560  
D1 = mm 880  
E1 = mm 1360

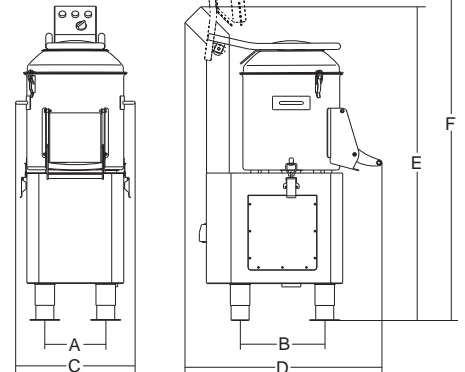
PPJ/LCJ 6



PPJ/LCJ 6-10-20 SC



PPJ/LCJ 10-20



	Potenza Power Spannung Puissance	Alimentazione Power source Betriebsspannung Alimentation	Giri Revolutions Umdrehungen Tours	Capacità Capacity Kapazität Capacité	Produzione oraria Output/h. Leistung/h. Débit/h.	A	B	C	D	E	F	Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net	Dimensioni imballo Shipping Verpack. abmessungen Dm. emballage	Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut
	watt/Hp		r.p.m.	Kg/lt	Kg/h.	mm	mm	mm	mm	mm	mm	Kg	mm	kg
PPJ 6 SC	370/0,50	230V/50Hz	320	6/10	105	220	260	400	400	690	-	23	720x570x1020	35
PPJ 6	370/0,50	230V/50Hz	320	6/10	105	260	320	400	550	440	-	31	500x630x650	36
PPJ 10 SC	735/1	230-400V/50Hz	320	10/20	170	203	282	470	544	910	-	41,5	720x570x1200	51,5
PPJ 10	735/1	230-400V/50Hz	320	10/20	170	203	282	470	775	1050	1310	51	720x570x1200	61
PPJ 10 2V PP/LC	368 - 662 / 0,50 - 0,90	400V/50Hz	160/320	10/20	170	203	282	470	775	1050	1310	52	720x570x1200	62
PPJ 10 2V PP/AV	368 - 552 / 0,50 - 0,75	400V/50Hz	320/450	10/20	170	203	282	470	775	1050	1310	52	720x570x1200	62
PPJ 20 SC	1102/1,5	230-400V/50Hz	275	20/35	340	295	337	560	650	1040	-	52	640x760x1400	62
PPJ 20	1102/1,5	230-400V/50Hz	275	20/35	340	295	337	560	880	1190	1545	58	640x760x1400	68
LCJ 6 SC	370/0,50	230V/50Hz	150	6/10	-	220	260	400	400	690	-	23	720x570x1020	35
LCJ 6	370/0,50	230V/50Hz	150	6/10	-	260	320	400	550	440	-	31	500x630x650	36
LCJ 10 SC	735/1	230-400V/50Hz	150	10/20	170	203	282	470	544	910	-	41,5	720x570x1200	61
LCJ 10	735/1	230-400V/50Hz	150	10/20	170	203	282	470	775	1050	1310	51	720x570x1200	61
LCJ 20	1102/1,5	230-400V/50Hz	150	20/35	340	295	337	560	880	1190	1545	58	640x760x1400	68

Potencia  
Potência  
Мощность  
功率

Alimentación  
Alimentação  
Электроснабжение  
電源

Vueltas  
Giros  
 обороты  
轉速

Capacidad  
Capacidade  
Вместимость  
容積

Producción/h.  
Produção/h.  
 часовая производительность  
产量/小时

A

B

C

D

E

F

Peso neto  
Peso líquido  
Вес нетто  
淨重

Dimensiones embalaje  
Dimensões embalagem  
Размеры упаковки  
包裝尺寸

Peso bruto  
Peso bruto  
Вес брутто  
毛重